

**IT - INFORMAZIONI INSTALLATIVE**

I lettori transponder GW16891CB/CL/CN/CT **devono** essere alimentati separatamente da tutti gli altri carichi (eletroserrature, lampade, teleruttori, ecc.) mediante trasformatore o alimentatore dedicato.

I lettori con tasca porta transponder GW16892CB/CL/CN/CT **devono** essere alimentati separatamente da tutti gli altri carichi (eletroserrature, lampade, teleruttori, ecc.) mediante trasformatore o alimentatore dedicato.

**EN - INSTALLATION INFORMATION**

The transponder readers GW16891CB/CL/CN/CT **must** be powered separately from all the other loads (electro-locks, lamps, contactors, etc.) using a dedicated transformer or power supply.

The readers with transponder-holder slot GW16892CB/CL/CN/CT **must** be powered separately from all the other loads (electro-locks, lamps, contactors, etc.) using a dedicated transformer or power supply.

**FR - INFORMATIONS D'INSTALLATION**

Les lecteurs transpondeurs GW16891CB/CL/CN/CT **doivent** être alimentés séparément de toutes les autres charges (serrures électriques, lampes, télérupteurs, etc.) au moyen d'un transformateur ou d'un dispositif d'alimentation dédié.

Les lecteurs avec poche porte-transpondeur GW16892CB/CL/CN/CT **doivent** être alimentés séparément de toutes les autres charges (serrures électriques, lampes, télérupteurs, etc.) au moyen d'un transformateur ou d'un dispositif d'alimentation dédié.

**ES - INFORMACIÓN DE INSTALACIÓN**

Los lectores transponder GW16891CB/CL/CN/CT **deben** alimentarse separadamente de las demás cargas (electrocerraduras, lámparas, telerruptores, etc.) mediante un transformador o un alimentador especial.

Los lectores con bolsillo porta transponder GW16892CB/CL/CN/CT **deben** alimentarse separadamente de las demás cargas (electrocerraduras, lámparas, telerruptores, etc.) mediante un transformador o un alimentador especial.

**DE - INFORMATIONEN ZUR INSTALLATION**

Die Transponder-Lesegeräte GW16891CB/CL/CN/CT **müssen** mittels Stromwandler oder dediziertem Netzgerät von allen anderen Lasten (Elektroschlösser, Lampen, Schütze usw.) getrennt versorgt werden.

Die Lesegeräte mit Tasche für Transponder GW16892CB/CL/CN/CT **müssen** mittels Stromwandler oder dediziertem Netzgerät von allen anderen Lasten (Elektroschlösser, Lampen, Schütze usw.) getrennt versorgt werden.

**PT - INFORMAÇÕES DE INSTALAÇÃO**

Os leitores de transponder GW16891CB/CL/CN/CT **devem** ser alimentados separadamente de todas as outras cargas (fechaduras elétricas, lâmpadas, contactores, etc) por meio de um transformador ou alimentador dedicado.

Os leitores com bolso porta-transponder GW16892CB/CL/CN/CT **devem** ser alimentados separadamente de todas as outras cargas (fechaduras elétricas, lâmpadas, disjuntores, etc.) por meio de um transformador ou alimentador dedicado.

**RO - INFORMATII DE INSTALARE**

Cititoarele cu transponder GW16891CB/CL/CN/CT **trebuie** alimentate separat de toate celelalte sarcini (încuietori electrice, lămpi, comutatoare de la distanță etc.), folosind un transformator sau o sursă de alimentare dedicată.

Cititoarele cu buzunar pentru susținerea transponderului GW16892CB/CL/CN/CT **trebuie** alimentate separat de toate celelalte sarcini (încuietori electrice, lămpi, comutatoare de la distanță etc.), folosind un transformator sau o sursă de alimentare dedicată.

AR

- معلومات التركيب

قارنات جهاز الإرسال/الاستقبال GW16891CB/CL/CN/CT يجب أن تحصل على الطاقة بشكل منفصل عن كل الأحمال الأخرى (الأقفال الكهربائية أو المصايب أو مفاتيح التلامس أو ما إلى ذلك) باستخدام محول أو مصدر طاقة مخصص لها.

القارنات المزودة بفتحة لجهاز الإرسال/الاستقبال GW16892CB/CL/CN/CT يجب أن تحصل على الطاقة بشكل منفصل عن كل الأحمال الأخرى (الأقفال الكهربائية أو المصايب أو مفاتيح التلامس أو ما إلى ذلك) باستخدام محول أو مصدر طاقة مخصص لها.

**TR - KURULUM BİLGİLERİ**

GW16891CB/CL/CN/CT transponder okuyucuları tüm diğer yüklerden (elektrikli kilitler, lambalar, kontaktörler, vb.) ayrı olarak, özel transformatör veya güç kaynağından güç beslemesi **almalıdır**.

GW16892CB/CL/CN/CT kapı transponder taşıyıcı cepli okuyucuları tüm diğer yüklerden (elektrikli kilitler, lambalar, kontaktörler, vb.) ayrı olarak, özel transformatör veya güç kaynağından güç beslemesi **almalıdır**.

**HU - TELEPÍTÉSRE INFORMÁCIÓK**

A GW16891CB/CL/CN/CT transzponder leolvasók tápellátását minden más terheléstől (elektromos zár, lámpák, távkapcsolók) külön **kell** biztosítani transzformátor vagy megfelelő tápellátó egység használatával.

A GW16892CB/CL/CN/CT transzpondertartó zsebbel rendelkező leolvasók tápellátását minden más terheléstől (elektromos zár, lámpák, távkapcsolók) külön **kell** biztosítani transzformátor vagy megfelelő tápellátó egység használatával.



+39 035 946 111

8:30 - 12:30 / 14:00 - 18:00  
lunedì - venerdì / monday - friday

www.gewiss.com

